

天草五橋開通 50周年  
熊本地震復興応援企画



「あまくさ井井フェア」「上天草どっちもよか井」  
コラボ企画!  
上天草市で使える宿泊券(20,000円分)  
が当たります!  
裏面スタンプラリー台紙に、『どっちもよか井のスタンプ1個』と  
『井井フェアのスタンプ5個』を集めて、応募ください!

応募先 〒863-0023 熊本県天草市中央新町15-7  
天草宝島国際交流会館ポルト内  
(一社)天草宝島観光協会 本渡支部

「第16回 あまくさ井井フェア2016」係

●応募いただいた方の個人情報は、外部に流出しないよう厳重に管理し、当選者への通知、発送のみ使用いたします。

キリトリ線

プレゼント応募券 応募方法は、裏面をご覧ください。

お名前 (ふりがな)	年齢	性別	男・女
〒			
電話番号			

1.フェアのことを、どのようにしてお知りになりましたか? ○で囲んでください(複数可)  
①チラシ ②テレビ・新聞 ③のぼり旗 ④ホームページ ⑤Facebook  
⑥その他( )

2.フェアのご利用は何回目ですか? ( ) 回

3.フェアについてご意見・感想などをお聞かせください。

キリトリ線

フェアのメニューを食べると  
スタンプを1個!

島外からのお客様は

1店舗のスタンプで、  
「天草特産品(5,000円相当)を  
10・11・12月に抽選で、各10名様  
合計30名様にプレゼント!

※応募の締め切りは、平成28年10月31日、11月30日、  
平成29年1月4日(消印有効)。  
※お食事券有効期間：平成28年10月～平成29年12月  
20日迄有効)

すべてのお客様

スタンプ3個毎に!

「500円の食事券」をもれなくプレゼント!

※応募の締め切りは、平成29年1月4日(消印有効)。  
※お食事券有効期間：平成28年10月～平成29年12月  
20日迄有効)

全28店制覇すると

①「フェア参加店共通お食事券 10,000  
円分」に加えて、②100円引きの割引券とし  
ても使える「あまくさ井井フェア全店制覇  
井井王認定証」③好きな窯元さんにお願  
いして創ってもらえる「オリジナルどんぶり」  
を、制覇者全員にプレゼント!

第16回 あまくさ井井フェア

期間：10月1日(土)～12月18日(日)

上天草市で使える宿泊券「20,000円分」!

「あまくさ井井フェア」「上天草どっちもよか井」 コラボ企画

お問い合わせ先 (一社)天草宝島観光協会 本渡支部  
TEL 0969-22-2243 / FAX 0969-22-2390



AMAKUSA  
CERAMIC  
ART  
2016

第13回 天草大陶磁器展

11/2(水)・3(祝)・4(金)・5(土)・6(日)・7(日) 入場無料

会場：天草市民センター・体育館 ■9:30～17:00(最終日7日は、16:00まで)

日本全国の伝統的窯元から若手陶芸家まで  
天草大陶磁器展史上最大の100を超える窯元が大集合!

内容の詳細は  
天草大陶磁器展 検索

第9回 アマクサローネ

空き店舗を利用して、  
天草市内の  
若手芸術家などによる  
個展やギャラリーが  
OPEN!

会期：11月3日(木・祝)～6日(4日間)  
開催時間：午前10時～午後5時(最終日11月6日は午後3時まで)  
開催場所：天草本渡中央銀行街、高良寿司 隣・他  
詳しくは アマクサローネ 検索

※天草大陶磁器展と  
アマクサローネの  
日程は異なります。  
ご注意ください。

天草大陶磁器展実行委員会 TEL0969-23-1111 (天草市経済産業政策課内)

あまくさ井井フェア参加店 & 窯元マップ

楽しいイベントが  
てんこ盛り!

山の手焼

天草公共温泉合同キャンペーン  
天草湯巡り  
■9月1日～12月20日迄  
■やすらぎの湯、愛夢里、白鷺館、鶴泉の湯、  
ユメル、河童山温泉、さざ波の湯(※天草市  
研究開発推進協議会(事務局ユメル) 0969-26-4011)

第28回天草西海岸秋の窯元めぐり  
■10月6日～10月10日迄  
■天草市・平北町の各窯元(※天草市研  
究開発推進協議会事務局 天草市役  
所産業政策課0969-23-1111・平北町役  
場商工観光課0969-35-1111)

第31回 五足の龍観音全国短歌大会  
■10月22日～23日迄  
■天草市民センター(2F大会議室)ほか  
※五足の龍観音全国短歌大会実行委員  
会、事務局(一社)天草市芸術文化協会内  
0969-22-8797

第11回天草マラソン大会  
■11月20日迄  
■天草信用金庫本店前スタート、大矢崎  
緑地公園フィニッシュ※天草マラソン大会  
事務局0969-32-6783

天草五橋「16 赤ユニアワビまつり」  
■10月1日～11月30日迄  
■天草市の11の旅館・民宿、飲食店(※  
天草市商工会五橋支所0969-33-0276)

天草市合併10周年記念巡業 天草  
平成一八年冬巡業  
大相撲天草場所  
■12月9日迄  
■天草市民センター-体育館大相撲天草  
場所実行委員会  
■080-3988-3800、天草市スポーツ振興  
課0969-32-6783(平日8:30～17:15)

あまくさロマンティックファンタジー  
■11月下旬～1月中旬(予定)  
■天草市一帯で開催  
■あまくさロマンティックファンタジー実行  
委員会0969-22-2243

あまくさサンタクロースフェ  
スティバル  
■11月26日(土)・27日(日)  
■大矢崎緑地公園 主催・あまくさサン  
タクロース協議会 実行委員会 天草市役所観光振  
興課0969-23-1111

2016天草伊勢えび祭り  
【本渡】【下田】【平瀬】エリアで開催  
■2016年12月25日(予定) ※天草宝島  
観光振興局アミューズメント部 0969-74-3369  
■2016年12月25日(予定) ※天草宝島  
観光協会平瀬支所 0969-74-7060  
■2016年12月29日(予定) ※天草下田  
温泉旅館組合 0969-42-3239

牛深あかぬ市  
■12月3日(土)・4日(日)  
■牛深ハイパースター・芝生広場一帯(※  
牛深あかぬ市実行委員会事務局(牛深支  
所)・産業振興課内)0969-73-2111

キリスト教伝来450年記念特別展  
■2016年9月6日(土)～12月4日(日)迄、天  
草コロシアム、天草コロシアム、天草クリ  
スチャンの3箇の観覧料が無料となります。

アカペラコンサートinあまくさ  
■平成29年3月5日(予定)  
■天草市民センターホール  
■九州アカペラコンサートinあまくさ運営  
委員会事務局 0969-22-2243

「のぼり」を目印に  
お出掛け下さい。

本渡地区の  
イベント情報は  
こちらから  
天草宝島 検索

(プラザホテルアネックス1F)花大路  
大富士  
はなれりく  
香州屋  
天草プリンス  
ホテル  
天草中央  
保健福祉センター  
海老の宮川

天草へのアクセス

■福岡・熊本方面より  
飛行機 大阪(伊丹)空港・福岡空港  
阿蘇くまもと空港より  
天草エアーラインにて天草空港へ  
自家用車 ●九州自動車道利用は松浦ICより  
国道266号を天草方面へ  
●国道3号利用は宇土市より国道57号に入り  
天草方面へ  
路線バス ●熊本交通センターより本渡バスセンター行き  
にて天草方面へ  
JR 九州 ●熊本駅・宇土駅乗り換えて三角駅へ  
三角駅にて路線バス(本渡バスセンター行き)  
●または船舶(本渡港行き)で天草へ  
船 ●三角港より松島経由本渡港へ(天草宝島ライン)

■長崎方面より  
自家用車 ●口之津港・茂木港よりフェリーや高速船利用にて天草へ

■鹿児島方面より  
自家用車 ●長島町蔵之元港・諸浦港よりフェリー利用にて  
天草へ

第1弾から第9弾まで約75,000杯を完食!

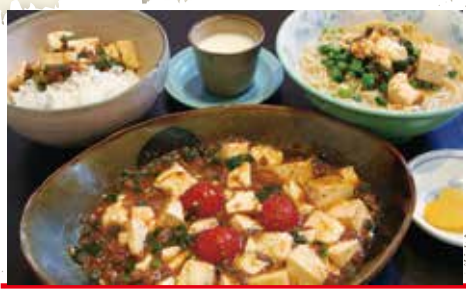
上天草市 新・ご当地グルメ

第10弾では新たな食材を加えた自慢のメニューが  
「どっちもよか井・海井&山井」  
スタンプ2個集めると上天草の特産品  
5個集めると上天草の素敵な宿のペア宿泊券が当たる!  
来てよし・食べてよし・集めてよし ご賞味あれ!!

お問い合わせは (一社)天草四郎観光協会  
〒869-3603 熊本県上天草市大野町中11582-24(※上天草物産館さん一階隣)  
TEL0964-56-5602 FAX0964-56-0990  
http://kami-amakusa.jp/ 天草四郎観光協会 検索

開催期間 10月1日(土)～12月31日(金)





麻婆 特得丼 ¥1,150
ラーメン、漬物、天草豆腐付き
麻婆丼 ¥850
地元老舗豆腐店の豆腐を使用...

船之尾町6-7 ☎0969-23-3113
11:30~15:00、17:00~20:30(お昼15)
月曜日(祝祭日の時は翌日) ☎丸尾焼 7台



活車海老しあわせ丼 ¥1,980
ひじき煮物、田舎の野菜、あおさお吸い物、漬物付き
天草活車海老はとって甘くてプリプリ!!地魚と合わせて...

五和町鬼地4733-1 ☎0969-52-7707
11:30~17:00(お昼16:00) ☎不定休 内田山焼 50台(大型可) ※魚の入荷により多少内容が異なる場合があります。



愛夢里 特製天丼 ¥1,080
味噌汁、漬物、フルーツ、小鉢付き
天草の車海老に地元の新鮮な食材を使用した、安全安心な真心を込めた一品です...

河浦町河浦4747-1 ☎0969-76-1526
11:00~14:30(お昼14:00)、16:30~20:30(お昼20:00) ☎第1月曜日(祝祭日の場合は翌日)
水の平焼 80台(大型可) ※一日20食限定



あまくさ海鮮丼 ¥1,000
味噌汁、漬物、フルーツ付き
毎年好評の新鮮・ボリューム満点の海鮮丼!タイ料理のガバライス+天草大王を共に!天草大王ガバライス!是非ご賞味ください!

柴町10-36 ☎0969-24-1600
月~金 17:00~26:00(お昼25:30)、土 12:00~27:00(お昼26:30)、日・祝 12:00~24:00(お昼23:30) ☎不定休 山の口焼 34台



宮川丼 ¥1,180
サラダ、赤だし、漬物付き
天草の海で育てた車海老の天ぷら3本に、かき揚げをおいしい白ご飯の上におせ、当店自慢の秘伝のタレをかけて食べる、満足のいく宮川丼を是非ご賞味ください!

亀尾焼 丸尾焼 15台
11:00~15:00(お昼14:30)、17:00~21:00(お昼20:00) ☎水曜日 水の平焼 15台



上ロースカツ丼 ¥1,350
漬物、吸物、サラダ付き
地元のロース肉を使い、少し甘めの丼のダシを卵でとじています。また、サラダと吸い物もとてもおいしいと評判です!

太田町16-23 ☎0969-22-4628
11:00~21:30(お昼21:30) ☎火曜日
丸尾焼 8台



白子入り!! ふく天丼 ¥1,200
味噌汁、漬物、デザート付き
当店人気No.1のふく天丼に、高級食材「とらふく白子」を追加!「とろ〜り」「サクサク」「プリプリ」を味わえます。

古川町10-21 ☎0969-24-1129
11:30~14:00、17:00~22:00 ☎月曜日
内田山焼 8台



海鮮天丼 ¥1,620
大王ステーキ丼 ¥1,296
天草でとれた魚介類を、おいしく天丼にしました。特製の天丼ダシでお召上がりください。大王丼は、前回同様おいしく仕上げてあります。

小松原町9-13 ☎0969-22-3716
11:30~14:00(お昼14:00)、17:00~23:00(お昼22:00) ☎不定休 茶山焼 20台
※海鮮丼は天候次第で内容が変わる場合があります。



天草黒毛和牛の焼肉丼 ¥1,600
ミニうどん、漬物、フルーツ付き ミニ丼は1,200円
当店人気の焼肉丼が、ついに天草黒毛和牛と夢のコラボを実現!焼肉の下に「レタス」か「山かけ」をお選び頂けます。ミニうどん付きです!

北原町1-34-2 ☎0969-23-4775
10:00~15:00、17:00~21:00(お昼20:30)
木曜日(祝祭日の時は水曜) ☎丸尾焼、茶亭焼 10台 ※1日10食限定



あまくさうに丼 ¥2,700
海鮮かき揚げ丼 ¥1,080
●獲れたての新鮮なウニと卵黄、海苔とキュウリのハーモニーをお楽しみください!●地魚と旬の野菜を自慢のかき揚げにしました。サクッパツとした食感をお楽しみください。

志柿町7102-1 ☎0969-23-7261
11:00~15:00(お昼14:30)、17:00~22:00(お昼21:00)
☎不定休 丸尾焼、内田山焼 60台 ※天候によりウニが入荷できない場合があります。ミニ丼は内田山焼



三食丼 ¥1,500
吸い物、漬物、サラダ付き
海鮮丼、鱈丼、天丼、いろいろな丼を楽しめる、とってもお得な丼丼フェアです。

中央新町6-16 ☎0969-22-2318
11:00~14:30、17:00~22:30 ☎不定休
高浜焼



スペシャルココモコ丼 ¥1,000
飲み物、ソフトクリーム付き
五和の黒豚を使ったココモコ丼です。ハワイコナーコーヒーを使ったソフトクリーム付きです。

本渡町広瀬176-5 ☎0969-23-7788
10:00~19:00(お昼18:30) ☎水曜日
丸尾焼 8台

応募方法
①フェアのメニューを食べて、ご会計の際にスタンプ1個を押してもらってください。(同じ店のスタンプ2個以上は無効です。)
②裏面に必要事項をご記入の上、えん点線の部分を切り取り、店内の応募専用袋にお入れ頂くか、天草宝島観光協会宛に郵送してください。
※応募はお一人様何口でもOKです。
●『500円の食事券』は、天草宝島国際交流会館ポルトにて交換できます。(10:00~18:00)
●全店制覇された方も、ポルトにお越しください。

スタンプラリー台紙
どっちもよか丼
天草特産品 500円
1 2 3 4 5
1,000円 1,500円
6 7 8 9 10
2,000円 2,500円
11 12 13 14 15
16 17 18 19 20
3,500円 4,000円
21 22 23 24 25
4,500円 10,000円
26 27 28

ネタも器(ドンブリ)も made in Amakusa.
味も値段も とびっきり!
美味しい旬の天草を召し上がれ!

注意事項
●写真はイメージです。実際と多少異なる場合がございます。
●器(器)は、フェアメニュー・フェア期間中の情報です。
●その他のお食事・宴会等の営業時間等は、各店にお問い合わせください。
●osは、オーダーストップの略です。
●表示価格はすべて消費税込みの金額です。
●スタンプラリーで、同じ店のスタンプ2個以上は無効です。



天草黒毛和牛七しも肉焼き二味丼 ¥1,700
ミニうどん、漬物、フルーツ付き ミニ丼は1,000円
天草の新鮮で安心・安全な食材にこだわり、塩なども大江の天然塩を使って提供しています。1頭の黒毛和牛から3kg程しか取れない部位を使用しています。

中央新町575-1 銀天街ビル1階 ☎0969-66-9994
18:00~22:00(お昼21:30) ☎祝日・祝日 息崎亭
天草唐津十割煮、水の平焼 ※希少な部位のため、1日10食限定とさせていただきます。



二江丼(ふた江) ¥2,700
海鮮丼 ¥1,296
昨年好評だった二江丼復活!その日のおすめのネタで作る海鮮丼と活アワビ焼がセットになった期間限定の丼です。

五和町二江4806-1 ☎0969-33-1644
12:00~17:00 ☎月曜日 内田山焼 20台 ※二江丼は一日限定15食



スイーツ丼 ¥1,080
コーヒー(各種選べます)付き
天草産の玉子、茶葉、オリーブ、季節のフルーツ、とうふを使用したスイーツの盛り合わせ。南国珈琲のコーヒーとセットです。

南新町3-8 ☎0969-66-9595
12:00~16:00 ☎木曜日・金曜日 水の平焼 3台 ※季節の物なので、内容が異なる場合がございます。一日限定10食



特大えび天とじ丼 ¥1,900
生野菜、味噌汁、香物付き
天草近海で捕れる海老を、大ききこだわりご賞味いただける特大海老の特製丼です。

大浜町1-8 ☎0969-22-2921 ☎11:30~14:00(お昼13:30)、17:00~23:00(お昼22:00) ☎不定休
水の平焼 9台 ※天然エビの為、入荷次第で提供できない場合があります。



とらとらとらや丼 ¥2,500
味噌汁、漬物、フルーツ付き
車海老・アワビ・ウニ・いくら・ヒラメ・鯛・カンパチ・イカ・タコなどのつけました(〆) 寿司や海鮮丼が選べます。

志柿町6327-8 ☎0969-22-3855
10:30~22:00(お昼20:30) ☎なし ☎濱平焼、水の平焼 40台



天草大王炭火焼き丼 ¥1,200
アオサみそ汁、サラダ、漬物付き
炭火で焼きあげた天草大王の肉にご飯に合い、トッピングの温玉を絡めて薬味の柚子胡椒を付けてお召上がりください。

港町5-15 ☎0969-22-7088 ☎11:30~14:00(お昼13:30)、17:00~22:00(お昼21:00) ☎不定休
丸尾焼 20台 ※人数が多い場合には前日までにご予約をお願い致します。



海鮮丼(ばってんか丼) ¥2,000
小鉢、果物、ミニサラダ、漬物、汁物付き
新鮮な魚と、当店オリジナルのタレで是非ご賞味ください。

太田町16-1(プラザホテルアネックス1F) ☎0969-23-3000 ☎11:00~22:00(お昼21:30) ☎無休 水の平焼 70台
※天候により内容が異なる場合がございます。



やりいか天と鯛のまふし丼 ¥2,950
茶碗蒸し、味噌汁、漬物(ランチのみミニコーヒー付き)付き
あわびとタコを利久特製のタレで風味豊かに味付けした丼に、カラッと揚げたて「やりいかの天婦羅」を添えた、利久渾身の逸品です。

東町45 ☎0969-22-7277 ☎11:00~15:00(お昼15:00)、17:00~22:00(お昼21:30) ☎不定休 丸尾焼 25台



天草肉肉ポークの角煮丼 ¥1,200
貝汁、サラダ、漬物付き
肉肉ポークをトロトロに煮込み、温泉玉子をのせました。もう一度食べたくなるような、柔らかい優しい味に仕上げました。ぜひご賞味ください。

瀬戸町72 ☎0969-22-3737
10:30~22:00(お昼21:45) ☎不定休
内田山焼 35台(大型可)



“活”皮ハギ丼(天草大王が贈り物) 各¥1,500
海鮮丼
●旬のカワハギを丸ごと一匹使用、透き通ったカワハギの薄造りに特製の醤油をかけて、お召上がりください。天草大王のから揚げも一緒に!
●天草で飼育した新鮮な魚介類を贅沢に丼の上!! 自家製醤油をかけお召上がりください。天草大王のから揚げと一緒に!!

古川町12-21 ☎0969-23-1811
11:30~14:00、17:00~22:30
水曜日 丸尾焼 10台



石焼天草大王ビビンバ 各¥1,480
えびすポーク ロティ丼
新登場! えびすポークを柔らかくローストしたロティ。今や人気の定番、天草大王ビビンバ。どちらも新鮮野菜のサラダバーと、季節の手創りスープ付き。

東町25-2 ☎0969-23-5840
(平日) 11:00~23:00(お昼21:30)、(日祝) 11:00~22:00(お昼21:00) ☎火曜日 山の口焼、陶匠工房、浄南窯、市山くらや 26台



天草ポーク ¥1,600
チャーシュー丼
天草ポークの美味しさをギュッとこめたチャーシューに、トトリとした温泉玉子をトッピング!!甘辛ソースとチャーシューの組み合わせがグッド。あつあつに焼きたての温泉玉子を絡めてお召上がりください。

本渡町広瀬996 ☎0969-23-2626
11:00~14:30(お昼14:30)、17:00~20:30(お昼20:30) ☎不定休 内田山焼 100台



天草黒毛和牛網焼 各¥1,480
天草大王照玉丼
●天草黒毛和牛を網で焼き、自家製のタレを絡めた網焼。柚子胡椒をかけて美味しく召し上がれます。●天草大王を特製のタレに焼いた、照り焼きにしてトトリ温泉玉子を絡めてお召上がりください。

柴町5-18 ☎0969-23-5431
11:30~15:00(お昼15:00)、17:00~22:00(お昼21:30) ☎なし 丸尾焼 10台



天草せいたく丼 ¥1,944
天草超せいたく丼 ¥2,700
どちらも天草の海でとれた魚介類をふんだんに使った丼です。なお超せいたくは天草の海で育った天空まぐろ入り海鮮丼が天空まぐろとイカだけの丼が選べます。

南新町10-11 ☎0969-23-2103 (平日) 11:00~22:00(お昼21:00)、(金・土・祝前日) 11:00~22:30(お昼21:30) ☎水曜日(変更あり) 丸尾焼、水の平焼、陶匠工房 40台 ※天然食材のため、内容の変更またはご提供できない場合がございます。



タコ天丼 ¥980
特撰 海鮮丼 ¥2,300
有名物タコステーキの天ぷらがのったタコ天丼。特撰海鮮丼は天草名物車海老の他、タコ、タイなど8種の海鮮がのった豪華な丼。

有明町上津浦1955 ☎0969-53-1565
(物産館) 10:00~17:30(お昼17:00)、(温泉) 11:00~20:30(お昼20:00) ☎(物産館)なし、(温泉) 第2水曜日 内田山焼 200台(大型可)



天空まぐろ〜んとそば ¥2,200
味噌汁、小鉢付き 天空まぐろの丼は980円
天草の海で育った天空まぐろをほんのり甘い酢飯にのせた丼と、意外にもマッチした(笑)まぐろそばをセットでお楽しみください!!

東町48 ☎0969-22-9966
11:00~15:00(お昼14:30)、17:00~21:00(お昼20:30) ☎火曜日(祝日の場合は翌日)
高浜焼 丸尾焼 9台